



# PFADFINDERDORF ZELLHOF

## INTERNATIONAL SCOUT AND GUIDE CENTRE

ZELLHOF 1 - 5163 MATTSEE - AUSTRIA  
Telefon: + 43 62 17 / 70 66 - FAX: + 43 62 17 / 70 66-15  
E-Mail: zellhof@zellhof.at - Web: <http://www.zellhof.at>

(v.09)

## INFORMACIÓN BÁSICA

Zellhof es una antigua granja del monasterio de Mattsee. Los rovers y monitores scouts de Salzburgo bajo la dirección de Monika y Adi Kronberger transformaron esta granja en un campamento juvenil internacional dirigido por este equipo de voluntarios.

**Ubicación:** Zellhof se encuentra justo en el margen del Grabensee, uno de los lagos más cálidos de la región de Salzburgo en el centro del área de Trumer Seenland, aproximadamente a 1,5 km del pueblo Mattsee – 20 km al norte de la ciudad de Salzburgo.

**Instalaciones:** 30.000 m<sup>2</sup> de prados para acampar  
4 casas completamente equipadas abiertas durante todo el año (calefacción central)  
Edificio anexo con instalaciones sanitarias separadas por sexos  
Sala de 300 m<sup>2</sup> para días con mal tiempo  
Canchas de fútbol y voleibol  
Capilla  
Zona de baño privada con embarcadero  
Lavadoras y secadoras  
Teléfono público  
Acceso a internet gratuito

**Zona de acampada:** 30.000 m<sup>2</sup> de superficie

**Casa Herrenhaus:** Casa completamente equipada  
60 personas  
Dormitorios con literas (6 a 10 personas por habitación)  
3 dormitorios dobles  
2 cocinas equipadas  
3 salas comunes  
Calefacción central  
Cuartos de baño con duchas (agua caliente), separados por sexos  
No hay ocupación mínima, ya que puede ser utilizada por dos grupos simultáneamente; cada grupo tendría dormitorios propios, una cocina y una sala común

**Casa Stöckl:** Casa completamente equipada  
45 personas, ocupación mínima 30  
2 habitaciones para 10 personas (literas)  
2 habitaciones para 10 personas (dormitorios)  
1 dormitorio doble  
2 cocinas equipadas  
1 sala común con chimenea  
Calefacción central  
Cuartos de baño con duchas (agua caliente), separados por sexos  
1 apartamento para 4 personas con rincón cocina, servicios y ducha.  
El apartamento es una unidad independiente que se puede alquilar en combinación con la casa "Stöckl" o por separado.

Raiffeisenbank Salzburger Seenland, BIC RVSAAT2S047, IBAN AT02 3504 7000 0102 7465, ZVR 196822894, ATU57509459



# PFADFINDERDORF ZELLHOF

## INTERNATIONAL SCOUT AND GUIDE CENTRE

ZELLHOF 1 - 5163 MATTSEE - AUSTRIA  
Telefon: + 43 62 17 / 70 66 - FAX: + 43 62 17 / 70 66-15  
E-Mail: zellohof@zellohof.at - Web: <http://www.zellohof.at>

Casa Saustall: Casa completamente equipada  
24 personas, ocupación mínima 15  
1 dormitorio doble, dormitorios  
Cocina equipada (para 70 personas)  
gran sala común con chimenea abierta y horno de leña  
Cuartos de baño con duchas (agua caliente), separados por sexos

Casa Tischlerei (Carpintería): Casa completamente equipada  
24 personas, ocupación mínima 15  
Dormitorios con literas (4 a 12 personas por habitación)  
Posibilidad de camas supletorias  
Cocina equipada (para 200 personas)  
Amplia sala común  
2 servicios  
Uso de duchas con agua caliente en edificio adyacente (ficha de ducha 0,50 €)  
Salón de usos múltiples (para 200 personas), ideal para grupos numerosos

Área natural protegida: Zellohof se encuentra situado en un bello paraje natural protegido. Por lo tanto, no está permitido hacer hogueras (el fuego debe realizarse a un mínimo de 15 cm sobre el nivel del suelo), no están permitidas zanjas alrededor de las tiendas (diques de tierra son más eficaces) ni letrinas o vertederos en el suelo. Hay que mantenerse en los caminos señalizados fuera del campamento.

Normas del campamento: Todos los visitantes deben respetar la regulación austriaca de protección natural y la regulación de protección de menores de la región de Salzburgo. Dicha normativa se encuentra expuesta en la tienda. Por favor respetad también las normas del campamento allí expuestas.

Perros: Los perros no están permitidos en Zellohof.

Basura y limpieza: Cada grupo visitante se encargará por turnos de la limpieza de las zonas comunes con sus propios detergentes (baños, duchas, entornos de los edificios...). Existe un punto de recogida selectiva de residuos, por favor separad vuestra basura en la cocina, baños y otras zonas comunes. Evitad embalajes innecesarios.

Tienda: Por favor no traigáis bebidas alcohólicas. En la tienda se pueden adquirir tanto refrescos como vino y cerveza. Bebidas con alto contenido en alcohol no están permitidas en Zellohof.

Huéspedes de las casas: Es necesario traer una sábana y un saco de dormir por persona.

Madera: Disponemos de suficientes maderos y troncos de diferentes tamaños para la construcción del campamento (por favor, no cortar esta madera). También disponemos de leña que está incluida en el precio.

Baños y actividades acuáticas: El lago Grabensee se encuentra en un paraje natural protegido y es sólo para uso privado. Disponemos de permiso de utilización entre las 7 y las 20 horas. Se precisa una persona responsable por grupo, encargada de vigilar el baño. Se deben respetar las normas de baño y de empleo de lanchas que se encuentran expuestas en la tienda. El uso de tablas de surf, veleros y balsas no está permitido.

Raiffeisenbank Salzburger Seenland, BIC RVSAAT2S047, IBAN AT02 3504 7000 0102 7465, ZVR 196822894, ATU57509459





# PFADFINDERDORF ZELLHOF

## INTERNATIONAL SCOUT AND GUIDE CENTRE

ZELLHOF 1 - 5163 MATTSEE - AUSTRIA  
Telefon: + 43 62 17 / 70 66 - FAX: + 43 62 17 / 70 66-15  
E-Mail: [zellhof@zellhof.at](mailto:zellhof@zellhof.at) - Web: <http://www.zellhof.at>

Descanso nocturno: Se debe mantener silencio entre las 24 y las 7 horas.

Compras: Granjero en Zellhof (0 km): leche, huevos, yogur, queso  
Panadería Neuhofer: reparto diario a las 7:30h por encargo previo  
Pueblo de Mattsee (1,5 km) panadería, carnicería, supermercados  
Pueblo de Seeham (1,5 km) carnicería

Médica: Mattsee (1,5 km): centro de primeros auxilios, médico general, farmacia.  
Seeham (1,5 km): médico general, dentista.

Actividades: Acceso privado al lago con embarcadero y zona de baño, voleibol, fútbol, tenis de mesa, canoas, lanchas de remo, bicicletas, sala cubierta en caso de mal tiempo, áreas para juegos de naturaleza, bosque, actividades para obtener insignias de medioambiente y amistad.

El Campamento Scout Zellhof es un sitio de encuentro internacional. Grupos interesados organizan por su cuenta actividades internacionales comunes. Todos los lunes a las 21 horas invitamos a los líderes de grupo a una reunión de líderes del campamento. En esta ocasión se pueden discutir y preparar posibles actividades internacionales para la semana. El miércoles se ha establecido como día principal de acción. Podéis contar con el apoyo del equipo de Zellhof.

Actividades en los alrededores: Mattsee - visita a una quesería - minigolf - tenis - alquiler de lanchas - senderismo - camino botánico - visita a una fábrica de pipas - red de carrilbici - montar a caballo - ...

Excursiones: Ciudad de Salzburgo: fortaleza Hohensalzburg, palacio Hellbrunn con juegos de agua y zoo, Casa de la Naturaleza, museos, piscina, casa natal de Mozart; Großglockner (montaña más alta de Austria), región de Salzkammergut, alpinismo, Kaprun con esquí en verano y central hidroeléctrica alpina, minas de sal, cueva de hielo, cueva con estalactitas, cañones, capilla de "Noche de Paz" en Oberndorf, Viena, Munich,...

Reservas: Una reserva es vinculante para nosotros, tras el pago del 25% del coste de alojamiento a nuestra cuenta. Esta cantidad no es reembolsable en caso de cancelación. Por favor, pagad la cantidad restante en metálico en Zellhof.

El equipo de Zellhof: El equipo de Zellhof está formado por scouts voluntarios de diferentes países. Durante vuestra estancia en Zellhof, podéis contactarnos en la tienda para cualquier duda o si precisáis de nuestra ayuda.

Cuenta bancaria:

Nombre: Pfadfinderdorf Zellhof  
Nº de cuenta: 1027465  
Banco: Raiffeisenbank Salzburger Seenland  
Código bancario: 35047  
BIC: RVSAAT2S047  
IBAN: AT02 3514 7000 0102 7465

Dirección durante la estancia:

Nombre  
Grupo  
Pfadfinderdorf Zellhof  
A-5163 Mattsee  
Austria  
Correo electrónico: [zellhof@zellhof.at](mailto:zellhof@zellhof.at)

Raiffeisenbank Salzburger Seenland, BIC RVSAAT2S047, IBAN AT02 3504 7000 0102 7465, ZVR 196822894, ATU57509459